

OQALUUSERISASSAT Kommunalbestyrelse Tamanna pivoq. 19-09-2018

Ulloq ataatsimiiffissaq Onsdag Tamanna pivoq. 19. september 2018 kl. 17:00

Ataatsimiiffissaq Video- og telekonference

Indholdsfortegnelse

OQALUUSERISASSAT AKUERSISSUTIGINEQARNERAT / GODKENDELSE AF DAGSORD	3
EQQAKKANIK IKUALLAAVIK / FORBRÆNDINGSANLÆG.....	7
TAMATAAT / EVENTUELT.....	10

Kalaallit Nunaat tamaat ataatsimut isigalugu eqqakkanik ikuallanneqarsinnaasunik igitsisarneq ajornartorsiutaammat, aammalu Namminersorlutik Oqartussat kommunit eqqagassanut tunngasut akisussaaffigaa uparuumassuk, susasaqarfik aqqiiviginiarlugu kommunit ataatsimuulerput, tekniullu pisortanik inuttalerneqartumik suleqatigiissitaliorlutik.

Suleqatigiissitaq ataasiarluni 2018-imi maajip qaammataani ataatsimiippoq. Ataatsimiinneq taanna juunip qaammataani 2018-imi Teknikkimut Avatangiisinullu ataatsimiititaliap ataatsimiinnerani eqqartorneqarpoq. Naatsumik oqaatigissagaanni suleqatigiissitaliaq isumaqarpoq nuna tamakkerlugu eqqakkanik ikuallanneqarsinnaasunik igitsisarnerup ajornartorsiutaanera iliuuseqarfiginiarlugu pitsaanerpaamik ima iliuuseqartoqarsinnaasoq:

- kommunit ataatsimoorussamik eqqagassalerinermik ingerlatsiviliussasut
- Nuummi "eqqagassanut akunnittarfik" sanaartorneqassasoq.
- Sisimiuni Nuummilu ikuallaavinnik marlunnik nal. akunneranut eqqakkanik tonsinik marlunnik ikuallaasinnaasunik sanaartortoqassasoq.

Suleqatigiissitami isumaqatigiissutigineqarportaaq Aasianni, Qaqortumi ajornanngippallu Maniitsumi avatangiisunut mianerinittunik akuerisanik qitiusumik uuliakunik ikuallaaviliortoqassappat naleqquuttuussasoq.

Ukiuni arlalinni ilisimaneqareersutut Qaqortumi eqqakkanik ikuallaavik aserfallassimavoq aserfallatsaaliuarnissaalu naleqquttuujunnaarsimalluni, soorluttaq ilisimaneqartoq EU-p sananeqaatinik mingutsitsisunik aniatitsinermut killiliutigisartagai eqqortissinnaanngikkai. Kingullermik 2016-imi B&W Vøllundip ikuallaaviup qanoq issusianik misissuinermini ikuallaaviup qanoq innera sulilu qanoq sivilutigisumik atorneqarsinnaanera nalunaarsorpaat, Teknologisk Instituttimiillu nalunaarusiami decembari 2002-meersumieqqakkanik ikuallaavinniit aniatitsinerit nunatsinni ilaatigut Qaqortumi eqqakkanik ikuallaavimmiit aniatitsinermut uuttortakkat atuarneqarsinnaapput. Nalunaarusiami kingullermi ilaatigut takuneqarsinnaavoq Qaqortumi eqqakkanik ikuallaavik 2002-mili EU-p killigititaanut naleqqiullugu 120-riaammik annertunerusumik dioxininik aniatitsisartog

Naak qulaani eqqakkanik ikuallaaviup qanoq inneranik aniatitsisarneranillu uppersaateqaraluartoq, aningasaqarnermut ataatsimiititaliap ikuallaaviup aniatitsinerata sulis misissoqqinneqarnissaa kissaatigaa. Tamanna pillugu Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivik Eurofins Miljø Luft A/S-imut neqeroorusiortitsivoq. Nutaamik uuttortaatsinissanut neqeroorut 268.200 koruuniuvoq.

Eqqakkanut ikuallaavimmi avatangiisinut mingutsisisunik aniatitsinerit annikillisinneqarnissaannik annerusumik pitsanngoriaateqartoqanngimmat, ikuallaavimmilu avatangiisinut tunngasunut akuersissutit aalajangersakkat eqquutsinnissaat sulis ajornartorsiutigineqarmat, ikuallaavimmi aniatitsinerit misissoqqinnissaannut kiisalu misissuineq taanna sunut siunertaqarnersoq 300.000 kruunit tungaannut atuinissaq eqqarsaatigalugu ataatsimiititaliap siunertarisamut naleqquttut isiginninnera Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsiviup uppersassallugu kissaatigaa.

Misissuinissaq aalajangiusimaneqassappat ingerlatsiviup pilersaarutigineqartutut eqqakkanut ikuallaaviup atortusnaanik pisinissaq taamaattariaqassavaa, matumanimi ingerlatsivik assaassummik/gravemaskiinamik ilaatigut Narsami eqqakkanut passussinermut atugassamik pisisussaagaluarmat.

Inatsisitigut tunngavik:

- Avatangiisit innarlitsaaliorneqarnissaanik Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 22. november 2011-meersoq.
- *Suliffeqarfiit mingutsitsivallaartut il.il. avatangiisinut tunngatillugu akuersissuteqarfigineqartarnerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 11, 20. august 2004-meersoq*

Aningaasartai:

- 300.000 koruunit

Teknikkeqarfimmi pisortap inassuteqaataa:

tassa Teknikkimut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap Teknologisk Instituttip 2002-mi uuttorsimasaasa misissoqqinnissaannut 300.000 koruunit tungaannut atuisoqassanersoq isumaliutigeqqissagaa

TEKNIKKIMUT ATAATSIMIITITALIAP AALAJANGERNERA: Ataatsimiititaliap isumaqarpoq aatsaat erniinaartumik aaqqisoqassanngippat pujoq silaannarlu aniasoq uuttortarneqassasut. Ataatsimiititaliap siulittaasuanit kissaatigineqarpoq piffissami qaninnerpaami Namminersorlutik Oqartussat orninneqassasut ajornartorsiullu taakkununga oqaloqatiginnissutigineqassasoq kingornalu Borgmesterimut allagaqarpoq ukunnga ilanngunneqartunik.

Inatsitigut tunngavik: Inatsitigut tunngavik: Kommuni piginnaatitsinera aammalu avatangiisinut inatsimmi § 36.

Aningaasartai: Aningaasartal: Periarfissat suuneri apeqqutaallutik.

Teknikkimut pisortap inassutigaa: ataatsimut allakkiaq ilanngunneqartok kommunip akuerissagaa.

Teknikkimut ataatsimiititaliap aalajangernera: Inassuteqaat akuerineqassasoq aammalu akuerineqarnissaa kaammattuutugalugu aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut ingerlateqqinneqassasoq.

Tamatuma kingorna suliaq Teknikkimut Ataatsimiititaliamut utertinneqarpoq kommunit ataatsimoorlutik ikuallaaveqalernissaannut kommunit allat tusarniarneqarnissaat siunertarlugu oqaluusereqqinneqarniassammat, tassunga ilanngullugu Qaqortumi uuliakunik ikuallaaveqalersinnaanera tusarniutigineqassaaq.

Teknikkimut Ataatsimiititaliap inassuteqaataa ataatsimiinnermi saqqummiunneqarumaarpoq ataatsimiititaliap ataasinngorneq 17. september immikkut ittumik ataatsimiittussaammat.

Pisortaanerit inassuteqaataat: TA-p inassuteqaataa utaqqimaarneqarpoq.

Aalajangiineq:

Idet der generelt er problemer med bortskaffelse af forbrændingsegnet affald i hele Grønland, og Selvstyret peger på, at affaldsområdet er kommunernes ansvar, er de grønlandske kommuner gået sammen om at lave en løsning på området, hvorfor kommunerne har nedsat en arbejdsgruppe bestående af de tekniske chefer.

Arbejdsgruppen har afholdt ét møde i maj 2018. Dette møde blev refereret til Udvalget for Teknik og Miljø ved udvalgsmødet i juni måned 2018. Kort opsummeret finder arbejdsgruppen, at den bedste måde at løse det landsdækkende problem med forbrændingsegnet affald er at:

- lave et fælles kommunalt affaldsselskab
- opføre et "affaldshotel" i Nuuk
- opføre to 2 tons forbrændingsanlæg i hhv. Sisimiut og Nuuk

Gruppen er desuden enige om, at det er hensigtsmæssigt at centraliserer spildolieforbrænding i godkendte miljørigtige anlæg i Aasiaat, Qaqortoq og evt. Maniitsoq.

Det har været kendt i flere år, at forbrændingsanlægget i Qaqortoq er nedslidt, og at det ikke er hensigtsmæssigt at blive ved med at reparere på det, ligesom det er kendt, at anlægget ikke overholder EU's grænseværdier for udledning af forurenende stoffer. Senest har B&W Vøllund i 2016 lavet en tilstandsregistrering, der fastslår anlæggets tilstand samt den resterende levetid, og i rapporten fra Teknologisk Institut, *Emissioner fra affaldsforbrænding i Grønland*, december 2002, fremgår emissionsmålinger fra bl.a. Qaqortoq forbrændingsanlæg. I

sidste nævnte rapport fremgår det bl.a. at forbrændingsanlægget i Qaqortoq allerede tilbage i 2002 havde en udledning af dioxiner der er 120 gange over EU's grænseværdier.

På trods af ovennævnte dokumentation for forbrændingsanlæggets tilstand og udledning af emissioner, ønsker Økonomiudvalget, at der laves endnu en undersøgelse af emissionerne fra forbrændingsanlægget. Forvaltning for Teknik og Miljø har indhentet et tilbud på dette fra Eurofins Miljø Luft A/S. Tilbuddet for disse nye målinger er på 268.200 kr.

Idet der ikke er sket væsentlige forbedringer på forbrændingsanlægget, der har haft til formål at mindske udledningen af miljøskadelige forurenende stoffer, og idet anlægget til stadighed har problemer med at overholde bestemmelserne i anlæggets miljøgodkendelse, ønsker Forvaltning for Teknik og Miljø, at få det bekræftet, at udvalget til stadighed finder det formålstjenligt at benytte op mod 300.000 kr. på at efterkontrollere emissionerne fra anlægget, samt hvilket formål denne undersøgelse skal tjene.

Såfremt undersøgelsen fastholdes, så er forvaltningen nødsaget til at aflyse planlagte indkøb af udstyr til forbrændingsanlægget, hvor driften ellers havde planlagt at indkøbe en gravemaskine, som skal bruges til håndtering af affald fra bl.a. Narsaq.

Lovgrundlag:

- Inatsisartut lov nr. 9 af 22. november 2011 om beskyttelse af miljøet.
- *Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 11 af 20. august 2004 om miljøgodkendelse af særligt forurenende virksomheder m.v.*

Økonomi:

- 300.000 kr.

Den Tekniske chef's indstilling:

at udvalget for Teknik og Miljø genovervejer om der skal bruges op mod 300.000 kr. på at efterprøve målinger fra 2002 lavet af Teknologisk Institut.

TU - BESLUTNING: Udvalget mener, at der kun skal udføres røggasanalyser såfremt der ikke er en varig løsning "lige om hjørnet". Udvalgsformanden ønsker, inden for den nærmeste fremtid, at tage op til Selvstyret og drøfte problemstillingen med dem og har efterfølgende skrevet vedlagte brev til Borgmesteren.

Lovgrundlag: Kommunalfuldmagten og miljølovens § 36.

Økonomi: Alt efter hvilket scenarie.

Den Tekniske chef's indstilling: at kommunen tilslutter sig vedlagte fællesnotat.

TU-Beslutning: Indstillingen godkendes og oversendes økonomiudvalget med anbefaling.

Efterfølgende er sagen returneret til TU mhp. yderligere drøftelser mhp. afklaring af de øvrige kommuners stillingtagen til et fælles kommunal forbrændingsløsning, herunder muligheden for etablering af et spildolieanlæg i Qaqortoq.

TU's indstilling vil forelægge til mødet, idet TU afholder et ekstraordinært møde mandag den 17. september.

Direktionens indstilling: Afventer TU's indstilling.

Beslutning:

Kalaallit Nunaat tamaat ataatsimut isigalugu eqqakkanik ikuallanneqarsinnaasunik igitsisarneq ajornartorsiutaammat, aammalu Namminersorlutik Oqartussat kommunit eqqagassanut tunngasut akisussaaffigaa uparuarmassuk, susassaarfik aqqiiviginiarlugu kommunit ataatsimuulerput, tekniullu pisortanik inuttalerneqartumik suleqatigiissitaliorlutik.

Suleqatigiissitaq ataasiarluni 2018-imi maajip qaammataani ataatsimiippoq. Ataatsimiinneq taanna juunip qaammataani 2018-imi Teknikkimut Avatangiisinullu ataatsimiititaliap ataatsimiinnerani eqqartorneqarpoq. Naatsumik oqaatigissagaanni suleqatigiissitaliaq isumaqarpoq nuna tamakkerlugu eqqakkanik ikuallanneqarsinnaasunik igitsisarnerup ajornartorsiutaanera iliuuseqarfiginiarlugu pitsaanerpaamik ima iliuuseqartoqarsinnaasoq:

- kommunit ataatsimoorussamik eqqagassalerinermik ingerlatsiviliussasut
- Nuummi "eqqagassanut akunnittarfik" sanaartorneqassasoq.
- Sisimiuni Nuummilu ikuallaavinnik marlunnik nal. akunneranut eqqakkanik tonsinik marlunnik ikuallaasinnaasunik sanaartortoqassasoq.

Suleqatigiissitami isumaqatigiissutigineqarportaaq Aasianni, Qaqortumi ajornanngippallu Maniitsumi avatangiisinut mianerinittunik akuerisanik qitiusumik uuliakunik ikuallaaviliortoqassappat naleqquuttuussasoq.

Ukiuni arlalinni ilisimaneqareersutut Qaqortumi eqqakkanik ikuallaavik aserfallassimavoq aserfallatsaaliuarnissaalu naleqquttuujunnaarsimalluni, soorluttaq ilisimaneqartoq EU-p sananeqaatinik mingutsitsisunik aniatitsinermut killiliutigisartagai eqqortissinnaanngikkai. Kingullermik 2016-imi B&W Vøllundip ikuallaaviup qanoq issusianik misissuinermini ikuallaaviup qanoq innera sulilu qanoq sivilutigisumik atorneqarsinnaanera nalunaarsorpaat, Teknologisk Instituttimiillu nalunaarusiami decembari 2002-meersumieqqakkanik ikuallaavinniit aniatitsinerit nunatsinni ilaatigut Qaqortumi eqqakkanik ikuallaavimmiit aniatitsinermut uuttortakkat atuarneqarsinnaapput. Nalunaarusiami kingullermi ilaatigut takuneqarsinnaavoq Qaqortumi eqqakkanik ikuallaavik 2002-mili EU-p killigititaanut naleqqiullugu 120-riaammik annertunerusumik dioxininik aniatitsisartog

Naak qulaani eqqakkanik ikuallaaviup qanoq inneranik aniatitsisarneranillu uppersaateqaraluartoq, aningasaqarnermut ataatsimiititaliap ikuallaaviup aniatitsinerata sulis misissoqqinneqarnissaa kissaatigaa. Tamanna pillugu Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivik Eurofins Miljø Luft A/S-imut neqeroorusiortitsivoq. Nutaamik uuttortaatsinissanut neqeroorut 268.200 koruuniuvoq.

Eqqakkanut ikuallaavimmi avatangiisinut mingutsisisunik aniatitsinerit annikillisinneqarnissaannik annerusumik pitsanngoriaateqartoqanngimmat, ikuallaavimmilu avatangiisinut tunngasunut akuersissutit aalajangersakkat eqquutsinnissaat sulis ajornartorsiutigineqarmat, ikuallaavimmi aniatitsinerit misissoqqinnissaannut kiisalu misissuineq taanna sunut siunertaqarneris 300.000 kruunit tungaannut atuinissaq eqqarsaatigalugu ataatsimiititaliap siunertarisamut naleqquttut isiginninnera Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsiviup uppersassallugu kissaatigaa.

Misissuinissaq aalajangiusimaneqassappat ingerlatsiviup pilersaarutigineqartutut eqqakkanut ikuallaaviup atortussaanik pisinissaq taamaattariaqassavaa, matumani ingerlatsivik assaassummik/gravemaskiinamik ilaatigut Narsami eqqakkanut passussinermut atugassamik pisisussaagaluarmat.

Inatsisitigut tunngavik:

- Avatangiisit innarlitsaaliorneqarnissaanik Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 22. november 2011-meersoq.
- *Suliffeqarfiit mingutsitsivallaartut il.il. avatangiisinut tunngatillugu akuersissuteqarfigineqartarnerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 11, 20. august 2004-meersoq*

Aningaasartai:

- 300.000 koruunit

Teknikkeqarfimmi pisortap inassuteqaataa:

tassa Teknikkimut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap Teknologisk Instituttip 2002-mi uuttorsimasaasa misissoqqinnissaannut 300.000 koruunit tungaannut atuisoqassanersoq isumaliutigeqqissagaa

TEKNIKKIMUT ATAATSIMIITITALIAP AALAJANGERNERA: Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq aatsaat erniinaartumik aaqqiisoqassanngippat pujoq silaannarlu aniasoq uuttortarneqassasut. Ataatsimiititaliap siulittaasuanit kissaatigineqarpoq piffissami qaninnerpaami Namminersorlutik Oqartussat orninneqassasut ajornartorsiullu taakkununga oqaloqatiginnissutigineqassasoq kingornalu Borgmesterimut allagaqarpoq ukunnga ilanngunneqartunik.

Inatsitigut tunngavik: Inatsitigut tunngavik: Kommunip piginnaatitsinera aammalu avatangiisinut inatsimmi § 36.

Aningaasartai: Aningaasartal: Periarfissat suuneri apeqqutaallutik.

Teknikkimut pisortap inassutigaa: ataatsimut allakkiaq ilanngunneqartoq kommunip akuerissagaa.

Teknikkimut ataatsimiititaliap aalajangernera: Inassuteqaat akuerineqassasoq aammalu akuerineqarnissaa kaammattuutugalugu aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut ingerlateqqinneqassasoq.

Tamatuma kingorna suliaq Teknikkimut Ataatsimiititaliamut utertinneqarpoq kommunit ataatsimoorlutik ikuallaaveqalernissaannut kommunit allat tusarniarneqarnissaat siunertarlugu oqaluusereqqinneqarniassammat, tassunga ilanngullugu Qaqortumi uuliakunik ikuallaaveqalersinnaanera tusarniutigineqassaaq.

Teknikkimut Ataatsimiititaliap inassuteqataa ataatsimiinnermi saqqummiunneqarumaarpoq ataatsimiititaliaq ataasinngorneq 17. september immikkut ittumik ataatsimiittussaammat.

Pisortaanerit inassuteqaataat: TA-p inassuteqaataa utaqqimaarneqarpoq.

Aalajangiineq:

Idet der generelt er problemer med bortskaffelse af forbrændingsegnet affald i hele Grønland, og Selvstyret peger på, at affaldsområdet er kommunernes ansvar, er de grønlandske kommuner gået sammen om at lave en løsning på området, hvorfor kommunerne har nedsat en arbejdsgruppe bestående af de tekniske chefer.

Arbejdsgruppen har afholdt ét møde i maj 2018. Dette møde blev refereret til Udvalget for Teknik og Miljø ved udvalgsmødet i juni måned 2018. Kort opsummeret finder arbejdsgruppen, at den bedste måde at løse det landsdækkende problem med forbrændingsegnet affald er at:

- lave et fælles kommunalt affaldsselskab
- opføre et "affaldshotel" i Nuuk
- opføre to 2 tons forbrændingsanlæg i hhv. Sisimiut og Nuuk

Gruppen er desuden enige om, at det er hensigtsmæssigt at centraliserer spildolieforbrænding i godkendte miljørigtige anlæg i Aasiaat, Qaqortoq og evt. Maniitsoq.

Det har været kendt i flere år, at forbrændingsanlægget i Qaqortoq er nedslidt, og at det ikke er hensigtsmæssigt at blive ved med at reparere på det, ligesom det er kendt, at anlægget ikke overholder EU's grænseværdier for udledning af forurenende stoffer. Senest har B&W Vøllund i 2016 lavet en tilstandsregistrering, der fastslår anlæggets tilstand samt den resterende levetid, og i rapporten fra Teknologisk Institut, *Emissioner fra affaldsforbrænding i Grønland*, december 2002, fremgår emissionsmålinger fra bl.a. Qaqortoq forbrændingsanlæg. I sidste nævnte rapport fremgår det bl.a. at forbrændingsanlægget i Qaqortoq allerede tilbage i 2002 havde en udledning af dioxiner der er 120 gange over EU's grænseværdier.

På trods af ovennævnte dokumentation for forbrændingsanlæggets tilstand og udledning af emissioner, ønsker Økonomiudvalget, at der laves endnu en undersøgelse af emissionerne fra forbrændingsanlægget. Forvaltning for Teknik og Miljø har indhentet et tilbud på dette fra Eurofins Miljø Luft A/S. Tilbuddet for disse nye målinger er på 268.200 kr.

Idet der ikke er sket væsentlige forbedringer på forbrændingsanlægget, der har haft til formål at mindske udledningen af miljøskadelige forurenende stoffer, og idet anlægget til stadighed har problemer med at overholde bestemmelserne i anlæggets miljøgodkendelse, ønsker Forvaltning for Teknik og Miljø, at få det bekræftet, at udvalget til stadighed finder det formålstjenligt at benytte op mod 300.000 kr. på at efterkontrollere emissionerne fra anlægget, samt hvilket formål denne undersøgelse skal tjene.

Såfremt undersøgelsen fastholdes, så er forvaltningen nødsaget til at aflyse planlagte indkøb af udstyr til forbrændingsanlægget, hvor driften ellers havde planlagt at indkøbe en gravemaskine, som skal bruges til håndtering af affald fra bl.a. Narsaq.

Lovgrundlag:

- Inatsisartut lov nr. 9 af 22. november 2011 om beskyttelse af miljøet.
- *Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 11 af 20. august 2004 om miljøgodkendelse af særligt forurenende virksomheder m.v.*

Økonomi:

- 300.000 kr.

Den Tekniske chef's indstilling:

at udvalget for Teknik og Miljø genovervejer om der skal bruges op mod 300.000 kr. på at efterprøve målinger fra 2002 lavet af Teknologisk Institut.

TU - BESLUTNING: Udvalget mener, at der kun skal udføres røggasanalyser såfremt der ikke er en varig løsning "lige om hjørnet". Udvalgsformanden ønsker, inden for den nærmeste fremtid, at tage op til Selvstyret og drøfte problemstillingen med dem og har efterfølgende skrevet vedlagte brev til Borgmesteren.

Lovgrundlag: Kommunalfuldmagten og miljølovens § 36.

Økonomi: Alt efter hvilket scenarie.

Den Tekniske chef's indstilling: at kommunen tilslutter sig vedlagte fællesnotat.

TU-Beslutning: Indstillingen godkendes og oversendes økonomiudvalget med anbefaling.

Efterfølgende er sagen returneret til TU mhp. yderligere drøftelser mhp. afklaring af de øvrige kommuners stillingtagen til et fælles kommunal forbrændingsløsning, herunder muligheden for etablering af et spildolieanlæg i Qaqortoq.

TU's indstilling vil forelægges til mødet, idet TU afholder et ekstraordinært møde mandag den 17. september.

Direktionens indstilling: Afventer TU's indstilling.

Beslutning:

